## ФИЛОЛОГИЯ

## С.Х. Анчек

(Адыгейский республиканский институт гуманитарных исследований имени Т.М. Керашева, г. Майкоп, Россия)

## Эпическая безэквивалентная лексика адыгского фольклорного дискурса (на материале текстов нартских сказаний на русском языке)

Исследуется лексическое пространство адыгского фольклорного дискурса, в частности письменных форм адыгских песенных, былинных, песенно-былинных нартских сказаний на русском языке, для выявления в них безэквивалентных адыгских лексем и их семантической характеристики. В ходе исследования обнаружены имена эпических персонажей, этнографические и бытовые реалии, культуремы и мифологемы, которые служат для обозначения понятий, отсутствующих в русской языковой картине мира. Выявленные лексемы не переводятся на русский язык одним словом и не имеют эквивалентов за пределами адыгского языка, образуя эпический безэквивалентный пласт адыгской лексики.

**Ключевые слова**: эпическая безэквивалентная лексика, адыгский фольклорный дискурс, нартский эпос, сказания, пласт, реалии, культуремы, мифологемы.

10 августа 2022 г.